

## 《习近平关于尊重和保障人权论述摘编》 多语种对照版出版发行

新华社北京9月7日电 中共中央党史和文献研究院翻译的《习近平关于尊重和保障人权论述摘编》俄汉、法汉、西汉、日汉对照版,近日由中央编译出版社出版发行。

《习近平关于尊重和保障人权论述摘编》由中共中央党史和文献研究院编辑,分9个专题,系统收录了习近平同志围绕尊重和保障人权发表的一系列重要论述。该书俄汉、法汉、西汉、日汉对照版

和此前出版的英汉对照版,对于国内外读者深刻了解习近平有关重要论述的丰富内涵,深入了解中国尊重和保障人权的伟大实践,增强当代中国人权观的吸引力、感染力、影响力,具有重要意义。

## 王旺盛主持召开松山区 疫情应急处置工作调度会

□记者 白银波 赵广志

本报讯 9月7日上午,市委副书记、市长、市新冠肺炎疫情防控工作指挥部总指挥王旺盛在松山区疫情防控指挥部主持召开疫情应急处置工作调度会,听取松山区疫情应急处置专班、各工作组工作开展情况汇报,安排部署当前重点工作。

是当前疫情应急处置工作的关键,相关地区主要领导要亲自上手、亲自抓,高效开展核酸检测工作,确保风险人群精准及时管控到位;要对全市隔离场所进行再核、再梳理,深度挖潜、及时补充、高效利用,为应隔尽隔做充分准备;要坚持人、物、环境同防,充实消杀力量,提高业务能力,毫不松懈抓好日常监测和消毒消杀工作;要科学确定涉疫场所和风险点位,合理划分

风险区域,严格落实相应管控措施,真正做到防得住、管得严、效果好;要进一步强化社会面管控,切实形成紧张有序的工作氛围;市级包联领导要各司其职、明责知责,整合力量、高效配合,齐心协力打好打赢本轮疫情阻击战。

王旺盛强调,要坚决落实“疫情要防住、经济要稳住、发展要安全”重要要求,统筹抓好疫情防控和经济社会发展,紧盯各项经济指标完成情况,加强调度、专人盯办,确保如期高效完成下半年经济发展任务。全市各级党员干部要进一步坚定信心、振奋精神,万众一心、共抗疫情,全力夺取经济社会发展和疫情防控双胜利。

## 王旺盛调研督导疫情防控 重点区域环节工作开展情况

□记者 白银波

本报讯 9月7日,市委副书记、市长王旺盛到松山区、红山区、敖汉旗,调研督导疫情防控重点区域环节工作开展情况,强调要以更严更细的工作举措,以更实更优的工作作风,全力打赢疫情防控阻击战。

王旺盛先后深入松山区松州街道、振兴街道、哈拉道口镇、安庄镇等地,实地察看社区封控、社会面管控情况,了解流调、转运、隔离工作进展。他强调,要时刻根据疫情形势变化,动态调配人员力量,压紧压实各方责任,做好保障工作,切实把重点区域管住管好。要提高流调质效,全力缩短“追阳”时间,快速斩断病毒传播链条。

在市中医蒙医医院、红山区方舱医院、松山区方舱医院,王旺盛详细了解核酸检测工作进展和方舱医院准备情况。他要求市、区两级指挥部要优先保障涉疫区域的检测需求,动态调度各检测机构的检测能力,做到“不空机、不积样”,进一步提高核酸检测效率。两区方舱医院要加快配齐医务人员和医疗检测设备,确保随时开展医疗救治工作。

王旺盛随机走访了敖汉旗四道湾子镇、新惠镇的部分核酸采样点,了解当地疫情防控工作开展情况,要求敖汉旗要保障采样质量、提高检测效率,充分发挥区域核酸检测的筛查作用。他强调,各地区要切实承担起属地责任,既要阻断病毒传播渠道,又要保证货运物流畅通,全力维护经济社会发展和社会大局稳定。

## “快”字当头 争分夺秒战疫情



□张斐然

抗击疫情就是同病毒赛跑、跟时间赛跑。奥密克戎具有传播速度快、隐匿性强等特点,能否迅速斩断传播链条是制胜的关键所在。

疫情就是命令,防控就是责任。本次疫情发生后,市委市政府认真贯彻落实自治区党委政府部署要求,高度重视,正确领导,坚持人民至上、生命至上,第一时间组建专班、调配力量、快速行动,采取坚决、果断、科学的防控措施,全力以赴做好流调溯源、核酸检测、隔离管控、消毒消杀、患者救治等工作。

发挥了作用、争取了主动。我们看到,经过短暂的磨合,核酸检测、流调、“追阳”、隔离转运等工作速度迅速提升,这也为我们打赢这场硬仗增添了底气和信心。

运行,进一步优化各部门、各单位联动处置机制,为防控工作有力有序开展提供保障。同时,我们还继续统筹资源、充实力量,这既有利于提高工作效率,也有利于提振一线人员状态。

## 守护邻里

## 路上有你,很暖

□记者 王新超

9月6日,我市中心城区开展第三轮区域核酸检测工作。早上5点多,家住新区德润公馆小区的邢忠财已经穿上红马甲、戴上口罩,在核酸检测点等着居民前来采样。

邢忠财是市住房保障服务中心党办主任,听说小区内的核酸检测工作需要志愿者,就主动报名参加。今年的几次中心城区区域核酸检测工作,他一次都没落下。

“我的工作就是登记、发放核酸贴纸。”看似简单的工作,一遍遍重复就会感觉枯燥乏味,加上秋日清晨的冷空气,让人并不好受,然而他还是耐心细致地一项项完成。9点多,他翻开记录册看了看,就剩下需要上门采样的居民了。“小区居民的配合度高,每天的检测速度都很快。”邢忠财说。

高效的工作,除了居民配合外,也离不开工作人员的服务。“我们几个志愿者还能轮换一下去厕所,他们几个‘大白’,从早晨穿上防护服到现在一口水也不敢

喝,生怕上厕所浪费了衣服。”邢忠财接过去,昨天有个小伙子痛风发作,硬生生坚持到核酸检测工作彻底结束。

邢忠财说的小伙子名叫张乐,也是小区里负责中心城区几次区域核酸检测工作的“老人”,主要负责扫码,并跟着医务人员上门为行动不便的居民采样。有痛风“老毛病”的张乐,早晨起床就有点儿痛,但想到马上就要开展工作,临时换人很耽误时间,就毅然穿上防护服上岗了。

志愿者们冷风中瑟瑟发抖,张乐因为长时间的站立,脚部疼痛愈演愈烈,加之不透气的防护服,让他大汗淋漓。彼时的他怕同事担心自己,硬生生咬着牙、磨着腿,跟着队伍一层一层爬楼梯完成了入户工作后,才把自己痛风发作的事情说出来。“我怕浪费防护服,也怕耽误工作,坚持坚持,这不也过来了嘛。”张乐乐观地说。

说起这些,张乐觉得并没有什么,反而谈论着其他工作伙伴的不容易。这种相互理解、相互关心的深厚情谊,让战胜疫情的路上更加温暖。

## 为志愿者发放 生活用品

9月6日晚,红山区城管局工作人员为志愿者发放生活用品。

本次疫情防控期间,红山区城管局60名工作人员作为志愿者,配合社区做好核酸检测、人员管理、社区值守等工作。他们被集中安排在红山区第十七小学教室住宿,该局积极协调物资,将床垫、被褥等生活用品送到志愿者手中。

记者 亚平 摄



## 我市企业防疫生产两不误

□记者 王丽超 蒙慧林 孟祥迪

连日来,我市在全力以赴做好新冠肺炎疫情防控工作,科学统筹疫情防控和经济社会发展,科学引导企业做好安全生产,充分做到疫情防控与安全生产两不误,确保疫情不“失控”、发展不“失速”。

### 喀喇沁旗

### 松山区

### 红山区

内蒙古蒙东医药现代物流有限公司承担着市内及各旗县区医疗物资的配送任务。疫情发生以来,公司积极配合相关部门完成物资出库和配送任务,协调政府部门下发通行证,以便所有员工及时到岗,保证物流园区正常运行。同时,严格落实人员和车辆登记、出示场所码、测温、消毒消杀、进口非冷链药品及时报备等防疫举措。

为保证正常生产运行,公司积极与社区联系,在公司设立临时采样点,全体员工早上6点30分前准时做核酸检测,结束后才可投入到工作中。

位于松山区夏家店乡夏家店中小企业创业园内的赤峰大洋不锈钢制品厂是专业从事不锈钢制品生产、销售、施工一体化的厂家。连日来,大洋不锈钢制品厂全面落实各项防控措施,一手抓疫情防控,一手抓安全生产,保证疫情防控和安全生产两不误。

走进大洋不锈钢制品厂生产车间,机器轰鸣声不断,工人们按照工序加紧生产。厂长刘志志介绍,企业严格落实园区实名制登记、查验健康码、测量体温、出入报备制度等各项疫情防控要求。同时,每天早6点由企业统一安排员工

9月3日,我市新冠肺炎疫情疫情防控工作指挥部发出通告后,位于赤峰高新技术产业开发区红山园区的赤峰东黎羊绒股份有限公司迅速启动疫情防控应急预案,确保生产不停,产能不减,秩序不乱。

“我们的消杀物品和防疫物资已全部到位,所有的流程和环节都按照政府下发的文

件做了准备。”赤峰东黎羊绒股份有限公司负责人告诉记者,“我们在厂区门口设立了卡口,进厂人员必须进行体温测量和消毒,厂区内也安排专人每天进行全面消毒,并组织在厂员工及时进行核酸检测。”

机器轰鸣声此起彼伏,生产流水线高速转动,一件件产品源源不断地制造

加入到货、验收、拣货和配送各环节中。业务部门每天安排人员值班,以应对突发事件,保证医疗物资的正常出库和配送。疫情发生以来,已累计出库物资2万余件。

## 元宝山区: 新增车位6000多个

## 创建全国文明城市 共享幸福美好生活

□记者 张斐然

本报讯 “施划了停车位后,停车很有秩序,不仅街道美观,也方便了大家停车。”9月1日上午,平庄西城街道紫辰小区居民张先生开心地说。据了解,随着元宝山区汽车保有量的逐年上升,平庄城区停车位紧张,停车成了难题。

为此,元宝山区公安分局交警大队于7月初排查摸底平庄城区机动车、非机动车停车位情况,同时逐一了解主

干道道的停车情况、数量、需求并建立台账,重新调整和施划不合理的车位,保证泊位施划一个、合理一个、用好一个。经过近一个月的精准摸排后,7月29日起,交警大队施工人员白天划泊位、夜间划标线,做到施工歇人不歇机器。

截至目前,平庄城区宝山路、哈河街等16条主次干道的停车泊位、非机动车停车线,除道路施工路段外已全部施划完毕,共新增机动车停车位6514个、非机动车停车位6.5万余米。

扫码进入 关注更多 新闻